Prot. n. 0036840 del 08/11/2024 - [UOR: SI000141 - Classif. III/2]

Decreto n.

Prot. n.

ateneo internazionale Università per Stranieri di Siena

IL RETTORE

- Viste le Leggi sull'Istruzione Universitaria;
- Visto lo Statuto dell'Università per Stranieri di Siena, emanato con D.R. n. 308 del 3.6.2024 e pubblicato in Gazzetta Ufficiale n. 136 del 12.6.2024, in vigore dal 12.7.2024;
- Visto il Codice Etico e Codice di Comportamento dell'Università per Stranieri di Siena emanato con D.R. n. 77 dell'8.2.2024;
- Visto il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n.165;
- Vista la Legge 30.12.2010 n. 240, ed in particolare l'art. 23 e s.m.i.;
- Visto il Decreto Interministeriale 21.07.2011 n. 313 "Trattamento economico spettante ai titolari dei contratti per attività di insegnamento – art. 23, comma 2, Legge 30 dicembre 2010, n. 240";
- Viste le delibere del Senato Accademico e del Consiglio di Amministrazione del 24.3.2022 in merito all'approvazione dei criteri di valutazione dei titoli e delle pubblicazioni per le assegnazioni degli insegnamenti;
- Visto il "Regolamento per l'attribuzione degli incarichi ai professori di ruolo", emanato con D.R. n. 283 del 21.07.2011;
- Visto il "Regolamento per l'attribuzione degli incarichi didattici e gestionali ai ricercatori di ruolo", emanato con D.R. n. 284 del 21.07.2011;
- Viste le delibere del Senato Accademico e del Consiglio di Amministrazione del 22.4.2020 in merito all'approvazione del compenso orario lordo complessivo pari a € 50,00, ai Professori di ruolo e ai Ricercatori a tempo determinato di tipo a) e di tipo b), che svolgono attività didattiche (corsi, moduli e altre attività curriculari) assegnate dal Dipartimento eccedenti le 120 ore annue, a decorrere dall'A.A. 2020/2021;
- Viste le delibere del Senato Accademico e del Consiglio di Amministrazione del 29.4.2022 in merito all'approvazione dei criteri per la valutazione delle domande ai fini del conferimento dei Tutorati Didattici Disciplinari, dell'attività di Laboratorio per il CdS L10 on line e dell'attività del Laboratorio di traduzione;
- Vista la nota della Coordinatrice Amministrativa del Dipartimento di Studi Umanistici del 6.4.2023 - prot. di Ateneo n. 10617 del 7.4.2023 - in merito ai criteri per la valutazione delle domande per il conferimento dell'attività di Laboratorio Mod. B;
- Vista la delibera del Consiglio del Dipartimento di Studi Umanistici del 12.6.2024 relativa all'approvazione della programmazione didattica per l'A.A. 2024/2025;
- Vista la delibera del Senato Accademico del 26.6.2024 in merito all'approvazione della programmazione didattica A.A. 2024/2025;
- Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione del 27.6.2024 in merito all'approvazione della programmazione didattica per l'A.A. 2024/2025;
- Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione del 27.6.2024 con cui vengono approvati i compensi orari da corrispondere per le ore di insegnamento/laboratorio/tirocinio/tutorato didattico disciplinare/formazione ecc. ...;
- Visto il Regolamento del Corso di Dottorato di Ricerca in Studi di Traduzione dell'Università per Stranieri di Siena in forma convenzionata con l'Università degli Studi di Siena e l'Università di Pisa, emanato con D.R. n. 466 del 1.8.2024, ed in particolare il comma 8 dell'art. 5 "Previo parere positivo del Collegio dei docenti, la dottoranda o il dottorando può svolgere una limitata attività didattica sussidiaria e integrativa, non oltre le 20 ore annue";
- Visto il Regolamento del Corso di Dottorato di Ricerca in Linguistica Storica, Linguistica Educativa e Italianistica, emanato con D.R. n. 630 del 1.10.2024 ed in particolare il I comma dell'art. 15 "Attività compatibili con la frequenza al Corso di Dottorato: "I/Le dottorandi/e, quale parte integrante del progetto formativo, possono svolgere, previo nulla osta del Collegio dei docenti e senza che ciò comporti alcun incremento della borsa di studio, attività di tutorato, anche retribuita, degli/lle studenti/sse dei corsi di laurea e di laurea magistrale



nonché, comunque entro il limite massimo di 18 ore in ciascun anno accademico, attività di didattica integrativa in corsi di studio universitari";

- Visto il Regolamento per il conferimento degli Assegni di Ricerca di cui all'art. 22 della Legge 30.12.2010 n. 240, emanato con D.R. n. 710 del 5.11.2024 e, in particolare, l'art. 11 Divieto di cumulo, incompatibilità, aspettative e interruzioni, che al comma 6 stabilisce "Nell'ambito della programmazione didattica annuale effettuata dall'Ateneo il/la titolare di assegno di ricerca, previo consenso del/della Responsabile Scientifico/a, può svolgere: a) attività di tutor didattico/a disciplinare fino a un massimo di 72 ore; b) attività didattica integrativa e sussidiaria in corsi che prevedano articolazione in moduli di 9 ore e fino a un massimo di 36 ore; c) attività didattica laboratoriale fino a un massimo di 36 ore; d) attività didattica frontale (anche come titolare) fino a un massimo di 36 ore. Tali incarichi possono essere cumulati fino ad un massimo di 36 ore complessivo personale, per le attività didattiche di cui ai punti b, c e d. A detto cumulo possono essere aggiunte al massimo fino a 36 ore di tutorato didattico disciplinare. Gli incarichi sono conferiti a titolo oneroso in conformità al Codice Etico e Codice di Comportamento dell'Ateneo e secondo le misure deliberate dal Consiglio di Amministrazione. I relativi compensi si sommano con eventuali altri redditi da lavoro autonomo e devono rientrare nel limite di reddito previsto dal comma 3.";
- Vista la delibera del Consiglio del Dipartimento di Studi Umanistici del 14.10.2024 prot. di Ateneo n. 34040 del 22.10.2024 - in merito agli insegnamenti, tutorati didattico disciplinari e laboratori previsti nel II semestre dell'A.A. 2024/2025 da attribuire tramite selezione interna;
- Considerato che gli/le studenti/esse iscritti/e ai Corsi di Laurea dovranno presentare entro il 31.12.2024 il Piano di Studi e pertanto non è possibile conoscere alla data odierna il numero dei/delle frequentanti i singoli tutorati didattici disciplinari e/o laboratori;
- Considerato quindi che in virtù di quanto sopra detto lo svolgimento dei tutorati didattici disciplinari e/o laboratori nei corsi di studio attivati sarà subordinato all'effettiva presenza di studenti/esse frequentanti o non frequentanti;
- Considerato che comunque si rende necessario l'espletamento delle procedure selettive volte al conferimento dei tutorati didattici disciplinari e/o laboratori al fine di consentire lo svolgimento, senza ritardi e comunque dall'inizio del secondo semestre dell'A.A. 2024/2025, delle attività di insegnamento dell'Ateneo;
- Nelle more della emanazione del Regolamento di Ateneo previsto dall'art. 23, comma 2, della Legge 30.12.2010 n. 240 e s.m.i.;
- Accertata la disponibilità dei fondi così come deliberato dal Consiglio di Amministrazione nella seduta del 27.6.2024;

DECRETA

Art. 1 Oggetto del bando

È indetta una selezione pubblica per titoli, riservata al personale docente di ruolo, non di ruolo, agli/alle assegnisti/e di ricerca e ai/alle dottorandi/e di ricerca dell'Università per Stranieri di Siena, per il conferimento a titolo oneroso, dei seguenti tutorati didattici disciplinari e dei Laboratori, nei Corsi di Studio del Dipartimento di Studi Umanistici, da svolgersi nel II semestre dell'A.A. 2024/2025 (17.2.2025 – 30.9.2025):

Tutorati didattici disciplinari:

	CDS	ORE
ARTE-01/C – Storia dell'arte nell'età contemporanea	L10 online	24

PEMM-01/B - Storia del cinema italiano	L10 online	36
FICP-01/A - Mitologia classica	L10 online	36
ITAL-01/A – Dante e la civiltà letteraria italiana	L10 online	36
ITAL-01/A - Didattica e divulgazione della letteratura italiana	L10 online	36
LIFI-01/A – Storia della lingua italiana	L10 online	36
LIFI-01/B - Manoscritti e libri fra Medioevo ed età moderna	L10 online	36
GLOT-01/A - Linguistica del contatto	L10 online	36
GLOT-01/A - Linguistica e comunicazione	L10 online	36
GLOT-01/B - Politiche linguistiche e promozione del plurilinguismo	L10 online	36
PHIL-04/B – Linguaggi e culture d'Italia nel mondo	L10 online	36
HIST-01/A – Storia della civiltà comunale italiana	L10 online	18
HIST-04/A - Storia delle istituzioni e delle culture religiose in Italia	L10 online	18
HIST-04/C - Elementi di archivistica di biblioteconomia	L10 online	36

Laboratori:

	CDS	ORE
Laboratorio di strategie comunicative e abilità trasversali	L10 online	36
Laboratorio sugli strumenti digitali per la traduzione	L11	36
Laboratorio di informatica Mod B (N-Z)	L12	24
Laboratorio di traduzione spagnolo	LM39	36

L'attivazione dei tutorati didattici e/o dei laboratori è subordinata all'iscrizione degli/delle studenti/esse ai corsi di studio, di conseguenza la stipula del contratto con il soggetto che verrà selezionato, sarà subordinata all'attivazione dei tutorati didattici e/o dei laboratori. Non sussiste, pertanto, alcun obbligo, a carico dell'Università, di attivare i tutorati didattici e i laboratori in mancanza delle iscrizioni da parte degli/delle studenti/esse.

Per ciascuna ora di tutorato didattico disciplinare e di attività di laboratorio sarà corrisposto l'importo orario di € 50,00 lordo complessivo degli oneri a carico dell'amministrazione.

I tutorati didattici disciplinari e i laboratori dovranno svolgersi secondo il programma e le modalità di svolgimento stabilite dal Dipartimento di Studi Umanistici.

Art. 2 Requisiti per l'ammissione alla selezione

Possono partecipare alla presente selezione pubblica il personale docente di ruolo, non di ruolo, gli/le assegnisti/e di ricerca e i/le dottorandi/e di ricerca dell'Università per Stranieri di Siena che siano in possesso di adeguati requisiti scientifici e professionali attinenti il settore scientifico-disciplinare cui afferisce l'insegnamento.

Per poter partecipare alla selezione per il conferimento dei tutorati didattici disciplinari è inoltre richiesto il possesso del Dottorato di Ricerca.



Per poter partecipare alla selezione per il conferimento del Laboratorio di Informatica Mod. B sono richiesti i seguenti requisiti:

 Diploma di Laurea quadriennale (ordinamento anteriore al DM 509/99), laurea specialistica o laurea magistrale.

I requisiti fissati per partecipare alla selezione devono essere posseduti alla data stabilita come termine ultimo per la presentazione della domanda.

Alle selezioni non possono partecipare coloro che abbiano un grado di parentela o affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore/essa o ricercatore/trice appartenente al Dipartimento di Studi Umanistici di questa Università, ovvero con il Rettore, la Direttrice Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo, secondo quanto disposto dall'art. 18, comma 1, lettera b), ultimo periodo della Legge n. 240/2010 e dall'art. 22 del Codice Etico e Codice di Comportamento dell'Ateneo.

Come previsto dai rispettivi Regolamenti dei Corsi di Dottorato di Ricerca i/le dottorandi/e, possono svolgere, previo nulla osta del Collegio dei docenti e senza che ciò comporti alcun incremento della borsa di studio, una limitata attività didattica sussidiaria e integrativa.

Come previsto dall'art. 11 del Regolamento per il conferimento degli Assegni di Ricerca di cui all'art. 22 della Legge 30.12.2010 n. 240, il/la titolare di assegno di ricerca, previo consenso del/della Responsabile Scientifico/a, può svolgere: a) attività di tutor didattico/a disciplinare fino a un massimo di 72 ore; b) attività didattica integrativa e sussidiaria in corsi che prevedano articolazione in moduli di 9 ore e fino a un massimo di 36 ore; c) attività didattica laboratoriale fino a un massimo di 36 ore; d) attività didattica frontale (anche come titolare) fino a un massimo di 36 ore. Tali incarichi possono essere cumulati fino ad un massimo di 36 ore complessivo personale, per le attività didattiche di cui ai punti b, c e d. A detto cumulo possono essere aggiunte al massimo fino a 36 ore di tutorato didattico disciplinare.

Art. 3 Domande e termini di presentazione

La domanda di ammissione alla selezione comparativa deve essere indirizzata al Magnifico Rettore dell'Università per Stranieri di Siena, Piazza Carlo Rosselli 27/28, 53100 Siena – e deve essere inviata per posta elettronica certificata al seguente indirizzo: unistrasi@pec.it.

Ciascun candidato/a potrà inviare solo la propria domanda di ammissione alla selezione dal proprio indirizzo PEC e non verranno considerate valide le domande trasmesse da indirizzi di posta elettronica ordinaria (non certificata). <u>La domanda dovrà essere fatta pervenire entro 10 giorni decorrenti dalla data di pubblicazione all'Albo del presente provvedimento.</u>

Non verranno accettate le domande pervenute oltre detto termine, anche se inviate in data precedente.

La validità della trasmissione e ricezione del messaggio di posta elettronica certificata è attestata rispettivamente dalla ricevuta di accettazione e dalla ricevuta di avvenuta consegna fornite dal gestore di posta elettronica ai sensi dell'art. 6 del D.P.R. 11.02.2005 n. 68.

Nella domanda il/la candidato/a deve dichiarare, sotto la propria responsabilità:

- 1. i propri dati anagrafici e il codice fiscale;
- 2. la propria qualifica;
- 3. di non avere un grado di parentela o affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore/essa o ricercatore/trice appartenente al Dipartimento di Studi Umanistici di questa Università, ovvero con il Rettore, la Direttrice Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo, secondo quanto disposto dall'art. 18, comma 1, lettera b), ultimo periodo della Legge n. 240/2010 e dall'art. 22 del Codice Etico e Codice di Comportamento dell'Ateneo;



- 4. di non aver riportato condanne penali ovvero le eventuali condanne riportate (anche se sia stata concessa amnistia, condono, indulto o perdono giudiziale) o i procedimenti penali eventualmente pendenti a suo carico;
- 5. residenza domicilio (se diverso dalla residenza), recapito telefonico ed e-mail.

I/le dottorandi/e e gli/le assegnisti/e di ricerca dovranno inoltre dichiarare l'eventuale svolgimento di attività di insegnamento/tutorato didattico disciplinare/laboratorio per l'A.A. 2024/2025.

La domanda e tutti gli allegati, comprese le pubblicazioni, unitamente alla copia del documento di identità e codice fiscale, devono essere inviati in un'unica cartella compressa (.zip o .rar).

Si precisa che la posta elettronica certificata consente la trasmissione di allegati che abbiano una dimensione massima di 4MB per ciascun documento e di 40 MB complessivi per ciascuna e-mail.

Il candidato/La candidata che debba trasmettere allegati che superino tali limiti, dovrà trasmettere con una prima e-mail la domanda precisando che gli allegati o parte di essi saranno trasmessi con successive e-mail da inviare entro il termine per la presentazione delle domande e sempre tramite PEC.

L'Amministrazione è autorizzata ad utilizzare, per ogni comunicazione, la posta elettronica certificata (PEC) con piena efficacia e garanzia di conoscibilità degli atti trasmessi da parte del/della candidato/a.

La domanda, gli allegati, compresi quelli per i quali sia prevista la sottoscrizione, e la copia di un documento valido di identità, dovranno essere inviati in formato PDF.

L'Amministrazione universitaria non si assume alcuna responsabilità nel caso in cui i file trasmessi tramite PEC non siano leggibili.

La domanda può inoltre essere presentata mediante spedizione postale tramite raccomandata con avviso di ricevimento oppure consegnata direttamente presso l'Università per Stranieri di Siena, Piazza G. Amendola n. 29 (Siena) - Segreteria Generale (stanza n. 112) - nei seguenti giorni e orari: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 13.00; il martedì e giovedì pomeriggio dalle 14.30 alle 15.30.

La data di acquisizione delle istanze è stabilita e comprovata dalla data di invio della mail nel caso di invio tramite PEC.

Le domande di ammissione alla selezione si considerano prodotte in tempo utile nel caso di presentazione diretta, dalla data e dal numero di acquisizione al protocollo; se spedite a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento entro il termine indicato, farà fede il timbro e la data dell'ufficio postale accettante.

L'Amministrazione declina ogni responsabilità per la mancata ricezione di domande, titoli e pubblicazioni, derivante da responsabilità di terzi o da cause tecniche che rendessero impossibile la trasmissione. Al fine di accertarsi dell'effettiva ricezione, gli/le interessati/e possono rivolgersi direttamente alla Segreteria Generale (tel. 0577/240174 – 240218).

Per altre eventuali informazioni sul bando di selezione, gli/le interessati/e potranno rivolgersi all'Area Programmazione, Reclutamento e Formazione (tel. 0577/240153).

Alla domanda devono essere allegati:

- a) curriculum della propria attività scientifica e professionale;
- b) elenco dei documenti e titoli allegati alla domanda;
- c) pubblicazioni e titoli che si ritengono utili ai fini della selezione;
- d) nulla osta/autorizzazione allo svolgimento dell'incarico da parte del/della Responsabile Scientifico/a per gli assegnisti di ricerca o del Collegio di Dottorato per i/le dottorandi/e di ricerca (in mancanza di nulla osta/autorizzazione, occorre allegare copia della richiesta presentata);



- f) copia di un documento di identità e codice fiscale;
- e) programma che il/la docente intenderà svolgere (da presentare solo per l'attività dei Laboratori).

Art. 4 Esclusione dalla selezione

Il candidato/la candidata è ammesso/a con riserva alla selezione. L'Amministrazione può disporre in ogni momento l'esclusione con motivato provvedimento rettorale.

Art. 5 Criteri di valutazione

Criteri di valutazione dei titoli e delle pubblicazioni per le assegnazioni dei Tutorati didattici disciplinari (punteggio massimo 90 punti)

Titoli accademici	Fino a 15 punti
Dottorato di ricerca	Fino a 10 punti in base alla pertinenza col
Demonate an inversa	corso/laboratorio
Master e altri titoli post lauream	1 punto l'anno, fino a 5 punti, in base alla pertinenza col corso/laboratorio
Titoli professionali	Fino a 45 punti
Titolarità di assegni di ricerca	3 punti per ogni annualità (fino a 18)
Esperienza di tutoraggio online	4 punti per ogni corso (fino a 16) su
	piattaforme LMS in corsi di laurea o post
	lauream
Documentata esperienza di didattica a dista	anza in Fino a 5 punti
ambito scolastico o universitario	
Insegnamento in corsi di Laurea, Master,	e post Fino a 2 punti per ogni corso (massimo 10)
lauream	
Pubblicazioni	Fino a 30 punti
Monografie con singolo autore	Fino a 4 punti
Monografie con più autori	Fino a 3 punti
Saggi e articoli	Fino a 2 punti
Curatele	Fino a 1 punto
Recensioni	Punti 0,5
Altra tipologia valutabile	Fino a 3 punti

Si ha diritto a far parte della graduatoria degli/delle idonei/e con un punteggio minimo di 25.

<u>Criteri di valutazione dei titoli e delle pubblicazioni per le assegnazioni e del Laboratorio del CdS</u>
<u>L10 on line (punteggio massimo 80 punti)</u>

Titoli accademici	Fino a 15 punti
Dottorato di ricerca	Fino a 10 punti in base alla pertinenza
Altri titoli post lauream	1 punto l'anno, fino a 5 punti, in base alla
(escluso il dottorato)	pertinenza col corso/laboratorio
Titoli professionali	Fino a 45 punti
Titolarità di assegni di ricerca	3 punti per ogni annualità (fino a 18)
Insegnamento in corsi di Laurea, Master, e post-	2 punti per ogni corso (massimo 16)
lauream	
Conoscenza documentata dell'uso di piattaforme	Fino a 10 punti



LMS			
	perienza di didattica a	distanza in	Fino a 5 punti
ambito scolastico	o universitario		
Pubblicazioni			Fino a 20 punti
Monografie con	singolo autore		Fino a 4 punti
Monografie con	più autori		Fino a 3 punti
Saggi e articoli			Fino a 2 punti
Curatele			Fino a 1 punto
Recensioni			Punti 0,5
Altra tipologia va	alutabile		Fino a 3 punti

Si ha diritto a far parte della graduatoria degli/delle idonei/e con un punteggio minimo di 25.

Criteri di valutazione dei titoli e delle pubblicazioni per le assegnazioni del Laboratorio sugli strumenti digitali per la traduzione del CdS L11e del Laboratorio di traduzione

Titoli accademici post-lauream	fino a 10 punti			
Abilitazione scientifica nazionale	fino a 10 punti			
Pubblicazioni pertinenti	fino a 10 punti			
Esperienze di esercitazioni di didattica e di esercitazioni in ambito	fino a 10 punti			
traduttivo presso Università o altri Istituti di Istruzione superiore	_			
TOTALE	40 punti			
Punteggio minimo per l'idoneità: 12 punti				
Nella valutazione dell'attività didattica si terrà conto in particolare della specificità degli obiettivi				

Nella valutazione dell'attività didattica si terrà conto in particolare della specificità degli obiettivi formativi dei corsi di studio del nostro Ateneo, della pertinenza del programma presentato e, ove presenti, delle valutazioni ricevute nei questionari somministrati agli/alle studenti/esse del nostro Ateneo.

Criteri di valutazione dei titoli e delle pubblicazioni per le assegnazioni del Laboratorio di Informatica Mod. B (N-Z)

Requisiti Mod. B:

Profilo: Conoscenza approfondita e documentata esperienza nell'insegnamento universitario delle applicazioni didattiche di strumenti elettronici per lo studio delle discipline umanistiche, con particolare riferimento alla lingua e alla letteratura italiana. Esperienze professionali nell'ambito dell'informatica applicata alle scienze umanistiche.

Titolo di studio richiesto: diploma di Laurea quadriennale (ordinamento anteriore al DM 509/99), laurea specialistica o laurea magistrale.

Titoli preferenziali: abilitazione scientifica nazionale, dottorato di ricerca, assegno di ricerca e altri titoli post-lauream in materie umanistiche.

Dyntaggie minime neu l'idencità 12 manti	totale 30 punti
	totale 30 punti
informatico presso Università o altri Istituti di Istruzione superiore	
Esperienze di esercitazioni di didattica e di esercitazioni in ambito	Max 10 punti
Pubblicazioni pertinenti	Max 10 punti
Titoli accademici post-lauream	Max 10 punti

Punteggio minimo per l'idoneità: 12 punti

Nella valutazione dell'attività didattica si terrà conto in particolare della specificità degli obiettivi formativi dei corsi di studio del nostro Ateneo, della pertinenza del programma presentato e, ove presenti, delle valutazioni ricevute nei questionari somministrati agli studenti del nostro Ateneo



Il Consiglio del Dipartimento di Studi Umanistici approva per ciascun tutorato didattico disciplinare e laboratorio la graduatoria dei/delle candidati/e idonei/e.

La graduatoria ha validità esclusivamente per l'anno accademico per il quale si è svolta la selezione. Nel caso di rinuncia da parte del/della vincitore/trice o di risoluzione del rapporto nel corso dell'anno accademico, l'incarico può essere conferito ad altro/a idoneo/a, secondo l'ordine di graduatoria.

L'esito della selezione è pubblicato nella pagina web dell'Ateneo all'indirizzo https://online.unistrasi.it/bandi/ListaBandi.asp?tipo=11.

Art. 6 Stipula del contratto

I candidati/Le candidate risultati/e vincitori/trici sono invitati/e alla stipula del contratto individuale.

La mancata presentazione sarà intesa come rinuncia alla stipula del contratto.

Il contratto sarà stipulato previa acquisizione del nulla-osta del/della Responsabile della ricerca per gli/le assegnisti/e di ricerca o del Collegio di Dottorato per i/le dottorandi/e di ricerca.

Qualora lo/la studioso/a o esperto/a sia cittadino/a straniero/a extracomunitario/a, il contratto sarà stipulato previa presentazione dell'autorizzazione al lavoro e del permesso di soggiorno rilasciati dalle competenti autorità.

L'importo suddetto è comprensivo del compenso relativo alle attività di preparazione, al supporto agli studenti e alla verifica dell'apprendimento connesso all'insegnamento erogato.

I/Le professori/esse a contratto per i laboratori garantiscono, nel rispetto del relativo calendario, lo svolgimento di tutte le attività formative previste, compresa la partecipazione a tutti gli appelli di esame, la preparazione della prova finale e delle eventuali prove intermedie, il ricevimento degli studenti, secondo le modalità fissate dal Regolamento Didattico di Ateneo.

Tutte le attività formative dovranno essere riportate nel registro delle lezioni e nel riepilogo delle altre attività. Le operazioni amministrative (verbalizzazione esami, compilazione registri, ecc...) dovranno essere compiute con gli strumenti messi a disposizione dall'Ateneo.

I/Le tutor didattico-disciplinari a contratto garantiscono, nel rispetto del relativo calendario, lo svolgimento di tutte le attività specificatamente previste dal Regolamento Didattico del corso di laurea in *Lingua, letteratura, arti italiane in prospettiva internazionale* e secondo le modalità fissate dal Regolamento Didattico di Ateneo.

Al personale dipendente dell'Università, il compenso sarà corrisposto come reddito assimilato.

La liquidazione del compenso avverrà dietro presentazione di una relazione da parte del Direttore del Dipartimento di Studi Umanistici.

Ai/Alle professori/esse ordinari/ie, associati/e e ai/alle ricercatori/trici di tipo a) e di tipo b) saranno retribuite le ore di insegnamento eccedenti le 120 ore annue, così come deliberato dal Consiglio di Amministrazione nella seduta del 22.4.2020.

La spesa graverà sul budget del Dipartimento di Studi Umanistici esercizio 2025 sulla voce C.A. 04.41.10.04 "Contratti di supporto alla didattica".

Art. 7 Trattamento dei dati

Ai sensi della normativa vigente, i dati personali forniti dai/dalle candidati/e saranno raccolti presso l'Università per Stranieri di Siena per le finalità di gestione della selezione e saranno trattati

Segue decreto n.



anche successivamente alla eventuale instaurazione del rapporto di lavoro, per finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo.

Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della selezione dei requisiti di partecipazione pena l'esclusione dalla procedura di valutazione.

L'interessato/a gode dei diritti previsti dalla normativa vigente. I dati acquisiti potranno essere consultati, modificati, integrati o cancellati dai/dalle diretti/e interessati/e.

a .		
V 1	An	2
וט	en	а,

IL RETTORE (prof. Tomaso Montanari) *

Responsabile del procedimento: Dott.ssa Silvia Tonveronachi *

Compilatrice: Paola Rustici

^{*} Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione Digitale e norme ad esso connesse

ATENEO INTERNAZIONALE Segue decreto n. Università per Stranieri di Siena Al Magnifico Rettore dell'Università per Stranieri di Siena Piazza C. Rosselli 27/28 53100 SIENA 1 sottoscritt il cittadinanza residente a nat via - indirizzo PEC -codice fiscale qualifica tel. - e-mail CHIEDE Di poter partecipare alla selezione per il conferimento del: tutorato didattico disciplinare di per il Corso di Studio laboratorio di per il Corso di Studio presso il Dipartimento di Studi Umanistici di cui all'avviso del di essere in possesso del titolo di Dottore di ricerca in conseguito presso in data di essere in possesso del seguente titolo di studio: sottoscritt sotto la sua personale responsabilità ai sensi del D.P.R. 28.12.2000 n. 445 DICHIARA di non avere un grado di parentela o affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore/essa o ricercatore/trice appartenente al Dipartimento di Studi Umanistici di questa Università, ovvero con il Rettore, la Direttrice Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo, secondo quanto disposto dall'art. 18, comma 1, lettera b), ultimo periodo della Legge n. 240/2010 e dall'art. 22 del Codice Etico e Codice di Comportamento dell'Ateneo; di non avere riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso (*) di rivestire la qualifica di dottorando/a di ricerca e di svolgere la seguente attività pari a ore per l'A.A. 2024/2025; di rivestire la qualifica di assegnista di ricerca e di svolgere la seguente attività per l'A.A. 2024/2025: (indicare l'attività ed il numero delle ore complessive eventualmente attribuite per ciascuna attività); di essere consapevole che la stipula del contratto sarà subordinata all'attivazione del tutorato didattico disciplinare e/o laboratorio, così come previsto dall'art. 1 del bando; che le comunicazioni relative alla presente selezione devono essere inviate al seguente

Firma

Data

Distinti saluti

indirizzo di posta elettronica certificata



Allegati:

- a) curriculum della propria attività scientifica e professionale;
- b) elenco dei documenti e titoli allegati alla domanda;
- c) pubblicazioni e titoli che si ritengono utili ai fini della selezione;
- d) nulla osta/autorizzazione da parte del/della Responsabile Scientifico/a per gli assegnisti di ricerca o del Collegio di Dottorato per i dottorandi di ricerca (in mancanza di nulla osta/autorizzazione, occorre allegare copia della richiesta presentata);
- f) copia di un documento di identità;
- e) programma che il/la docente intenderà svolgere (da presentare solo per l'attività dei Laboratori).
- (*) in caso contrario indicare le condanne riportate

TRATTAMENTO DATI PERSONALI

Ai sensi della normativa vigente, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso l'Università per Stranieri di Siena per le finalità di gestione della selezione e saranno trattati anche successivamente alla eventuale instaurazione del rapporto di lavoro, per finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo.

Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione pena l'esclusione dalla procedura di valutazione.

L'interessato gode dei diritti previsti dalla normativa vigente. I dati acquisiti potranno essere consultati, modificati, integrati o cancellati dai diretti interessati.

Data	Firma



Selezione pubblica per titoli, riservata al personale docente di ruolo, non di ruolo, agli/alle assegnisti/e di ricerca e ai/alle dottorandi/e di ricerca dell'Università per Stranieri di Siena, per il conferimento a titolo oneroso, dei tutorati didattici disciplinari nei Corsi di Studio del Dipartimento di Studi Umanistici, da svolgersi nel II semestre dell'A.A. 2024/2025.

CURRICULUM VITAE

Cognome		
Nome		
Luogo e data di r	nascita	
Tel.		
E-mail		

Dottorato di Ricerca:

Dottorato conseguito presso in data , SSD: - Titolo della tesi

Master e altri titoli post lauream

(indicare per ciascun titolo, la tipologia, l'Università presso il quale è stato conseguito e la data di conseguimento)

Titolarità di assegni di ricerca

N.	Assegno di rice	rca	Presso	Periodo
1				
2				
3				
4				
5				
6				

Esperienza di tutoraggio online

N.	Esperienza	Presso	Periodo
1			
2			
3			
4			
5			
6			

Documentata esperienza di didattica a distanza in ambito scolastico o universitario

N.	Esperienza	Presso	Periodo
1			
2			

3			
4	A		
5			
6			

Insegnan	nento in c	orsi di Laurea, Master, e	e post lauream		
N.	Insegnar	nento		Presso	Periodo
1	msegnar	nento		110550	1 011000
2					
3					
4					
5					
6					
<u>Pubblica</u>	zioni:				
Monogra	afie con si	ngolo autore			
Monogra	afie con pi	ù autori			
Saggi e a	articoli				
Curatele					
Recensio	oni				
Altra tip	ologia val	utabile			
445 del	zioni non 28 dicem	toscritt veritiere, di formazion bre 2000, dichiara c ità ai sensi degli artt. 4	ne o uso di atti f che tutto quant	o dichiarato nel pres	rt. 76 del D.P.R.
corrispo	nuc a vei	na ai sensi uegn ai tt. s	10 C 47 UCI D.1 .1	X. 77 <i>3/2</i> 000.	

Data Firma
Data Eigen



Selezione pubblica per titoli, riservata al personale docente di ruolo, non di ruolo, agli/alle assegnisti/e di ricerca e ai/alle dottorandi/e di ricerca dell'Università per Stranieri di Siena, per il conferimento a titolo oneroso, del Laboratorio del CdS L10 on line nei Corsi di Studio del Dipartimento di Studi Umanistici, da svolgersi nel II semestre dell'A.A. 2024/2025.

CURRICULUM VITAE

Cognome		
Nome		
Luogo e data di r	nascita	
Tel.		
E-mail		

Dottorato di Ricerca:

Dottorato conseguito presso in data , SSD: - Titolo della tesi

Altri titoli post lauream

(indicare per ciascun titolo, la tipologia, l'Università presso il quale è stato conseguito e la data di conseguimento)

Titolarità di assegni di ricerca

N.	Assegno di rice	rca	Presso	Periodo
1				
2				
3				
4				
5				
6				

Insegnamento in corsi di Laurea, Master e post-lauream

N.	Insegnamento	Presso	Periodo
1			
2			
3			
4			
5			
6			

Conoscenza documentata dell'uso di piattaforme LMS (descrivere la conoscenza acquisita)

Documentata esperienza di didattica a distanza in ambito scolastico o universitario

N.	Esperienza	Presso	Periodo
1			
2			
3			
4			
5			
6			

4					
5					
6					
Pubblicaz	zioni:				
Monogra	fie con si	ngolo autore			
Monogra	fie con pi	ù autori			
Saggi e a	rticoli				
Curatele					
Recension	ni				
Altra tipo	ologia val	utabile			
445 del 2	zioni non 28 dicem		ne o uso di atti f che tutto quanto	elle sanzioni penali, alsi, richiamate dall'an o dichiarato nel prese R. 445/2000.	t. 76 del D.P.R.
Data		Firm	a		



Selezione pubblica per titoli, riservata al personale docente di ruolo, non di ruolo, agli/alle assegnisti/e di ricerca e ai/alle dottorandi/e di ricerca dell'Università per Stranieri di Siena, per il conferimento a titolo oneroso, del Laboratorio sugli strumenti digitali per la traduzione del CdS L11 e del Laboratorio di traduzione nei Corsi di Studio del Dipartimento di Studi Umanistici, da svolgersi nel II semestre dell'A.A. 2024/2025.

svolgersi nel II se				el Dipartimento	o di Studi Umanistici, da
		CUR	RICULUM VIT	AE	
Cognome					
Nome					
Luogo e data di	nascita				
Tel.					
E-mail					
Titoli accademici (indicare per ciaso conseguimento)			'Università press	o il quale è sta	to conseguito e la data di
Abilitazione scientifica nazionale Conseguita il per la fascia - S.S.D.					
Pubblicazioni per	tinenti:				
Esperienze di ese	rcitazioni	di didattica e	di esercitazioni i	in ambito tradu	ttivo presso Università o
altri Istituti di Istr	uzione sup	<u>eriore</u>			
N. Esperier 1 2 3 4	nza			Presso	Periodo
5					
6					
<u> </u>				L	

l sottoscritt consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, dichiara che tutto quanto dichiarato nel presente curriculum corrisponde a verità ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000.

_		
Data	Lima	
Data	F1rma	



Selezione pubblica per titoli, riservata al personale docente di ruolo, non di ruolo, agli/alle assegnisti/e di ricerca e ai/alle dottorandi/e di ricerca dell'Università per Stranieri di Siena, per il conferimento a titolo oneroso, del Laboratorio di informatica Mod B nei Corsi di Studio del Dipartimento di Studi Umanistici, da svolgersi nel II semestre dell'A.A. 2024/2025.

conferimento a titolo oneroso, del Laboratorio di informatica Mod B nei Corsi di Studio del Dipartimento di Studi Umanistici, da svolgersi nel II semestre dell'A.A. 2024/2025.					
CURRICULUM VITAE					
				. 12	
Cognome					
Nome					
Luogo e data di 1	nascita				
Tel.					
E-mail					
<u>Titoli accademici post lauream</u> (indicare per ciascun titolo, la tipologia, l'Università presso il quale è stato conseguito e la data di conseguimento)					
Pubblicazioni pert	<u>inenti</u> :				
T ' 1'	.,	1' 1' 1 44'	ı,	1:4 : 6	TT : '/\
Esperienze di esercitazioni di didattica e di esercitazioni in ambito informatico presso Università o altri Istituti di Istruzione superiore					
atur isutuu ur isut	izione sup	eriore			
N. Esperien	78			Presso	Periodo
1				110000	1 6116 616
2					
3					
4					
5					
6					
l sot	toscritt		consapevole d	elle sanzioni	penali, nel caso di
dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, dichiara che tutto quanto dichiarato nel presente curriculum corrisponde a verità ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000.					
Data		Firm	9		